



令和元年 9 月 2 日  
十日町市観光交流課

## 『『大地の芸術祭』の里 越後妻有 2019 秋』を開催します

大地の芸術祭の里、秋の季節プログラムを実施します。収穫期を迎え、新米や地元食材を味わえるメニューも用意しております。報道機関の皆様からは、事前周知並びに取材にご協力をお願いします。

### 1. 開催期間

令和元年10月12、13、14、19、20、26、27日／11月2、3、4日（10日間）

### 2. 主なプログラム

#### (1) 特別展覧会

まつだい農舞台「まつだい棚田バンク おこめ博覧会」、越後妻有里山現代美術館【キナーレ】の企画展「I have a dream-Tango 漫画展」など、各施設で特別企画展を開催します。

共通チケット：一般2,500円 小中学生1,000円 小学生未満無料

#### (2) プレイバックツアー秋会期バージョン

①【Part1 2009-2018】 10月12、14、19、26日／11月2、4日 運行

②【Part2 2000-2009】 10月13、20、27日／11月3日 運行

※お食事は「うぶすなの家」特別メニュー

料金：大人12,800円 小中学生9,800円

#### (3) 大地の芸術祭の里のカフェ&レストラン

越後まつだい里山食堂、奴奈川キャンパス「TSUMARI KITCHEN」などで秋の味覚を味わえるランチ営業を行います。

### 3. 添付資料 「『大地の芸術祭』の里越後妻有 2019 秋」パンフレット

#### ■お問合せ先

十日町市観光交流課 芸術祭企画係

担当：高橋太郎 ☎025-757-2637（内線518）

●「大地の芸術祭」の里マップ

(新潟県十日町市・津南町)



●「大地の芸術祭」の里のカフェ&レストラン

<p>■越後まつだい里山食堂 (農舞台内) 里山ビュッフェ ○日時 通年営業 10:00~17:00/ ランチ11:00~14:00 ※水休</p> 	<p>■TSUMARI KITCHEN (奴奈川キャンパス内) 奴奈川ドリアほか ○日時 10/12(土)、13(日)、14(月祝)、19(土)、20(日)、11/2(土)、3(日)、4(月) 11:00~15:00</p> 	<p>■Hachi Café (絵本と木の実の美術館内) やさいどっさりカレー ○日時 ~11/24(日) 11:00~16:00 ※営業日は美術館に準ずる</p> 	<p>■さとやまキッチン (キヨロ口内) コシヒカリおにぎり&amp;けんちんセットほか ○日時 土日営業 ※10/27(日)まで 10:00~15:00/ ランチ11:00~14:00</p> 
--	---	--	---

●アート&廃校の小学校に泊まる

<p>■マリナー・アプラモ ヴィッチ「夢の家」 10/12(土)、13(日)、19(土)、26(土)、11/2(土)、3(日) 宿泊可</p> 	<p>■鞍掛純一+日本大学芸術学部彫刻コース有志「脱皮する家」 10/12(土)、13(日)、19(土)、26(土)、11/2(土)、3(日) 宿泊可</p> 	<p>■うぶすなの家 11/4(月)まで随時宿泊可</p> 	<p>■秋山郷結東温泉 かたくりの宿 春~秋営業 10/20(土)~11/18(日) はきのご鍋プランも</p> 
---	--	---	--

●イベント・ツアーカレンダー

	10/12 土	10/13 日	10/14 月	10/19 土	10/20 日	10/26 土	10/27 日	11/2 土	11/3 日	11/4 月
「森の学校」キヨロ口		13:00~ 里山の生き物探検	13:00~ 里山の生き物探検	8:00~ こども野鳥の会探鳥会、 13:30~ 花ごよみ調査	13:00~ 里山の生き物探検	6:00~ 定例探鳥会、 13:00~ キヨロ口生物部	13:00~ 里山の生き物探検	10:00~ ブナの森のようちえん	13:00~ 里山の生き物探検	13:00~ 里山の生き物探検
絵本と木の実の美術館		18:00~ ナイトミュージアム								13:00~ ヒネモス大演奏会
越後妻有「上郷クローブ座」	レストラン	レストラン	レストラン					レストラン	レストラン	レストラン
奴奈川キャンパス		10:30~ FC越後妻有サッカー教室		10:00~ 大地のおくりものWS	10:00~ 大地のおくりものWS	(休館)	(休館)			
その他							明後日新聞社「収穫祭」	うぶすなの家「収穫祭」	うぶすなの家「収穫祭」	うぶすなの家「収穫祭」
Part1 2009-2018	●		●	●		●		●		●
Part2 2000-2009		●			●		●		●	

●越後妻有2019夏 共通チケット

各美術館の鑑賞券がセットになったお得なチケットです。

一般 | 2,500円

小中 | 1,000円 (小学生未満無料)

有効期限 | 2019/10/12(土)、13(日)、14(月祝)、19(土)、20(日)、26(土)、27(日)、11/2(土)、3(日)、4(月)

販売場所 | キナーレ、農舞台、越後妻有オンラインショップほか

キャンペーン開催!

・共通チケットスタンプコンプリート応募キャンペーン

・共通チケット購入者限定instagramキャンペーン ※詳細はHPへ



●「大地の芸術祭」の里を応援してください

大地の芸術祭のネットワークを活かして取り組んできた棚田保全活動は、今や里親(オーナー)数・耕作面積ともに日本一となり、「大地の芸術祭」の里の活動を支えるプログラムとなりました。まつだい棚田バンクの「里親」となって、活動に参加しませんか?



●越後妻有へのアクセス

車 | 新潟から約90分、東京から約3時間

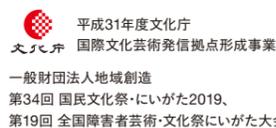
電車 | 上越新幹線利用で新潟から90分、東京から110分

●お問合せ・ご予約 (「大地の芸術祭」の里総合案内所)

TEL | 025-761-7767

E-MAIL | info@tsumari-artfield.com

www.echigo-tsumari.jp



# 「大地の芸術祭」の里 越後妻有2019秋

新潟県十日町市・津南町の里山にアートが点在する「大地の芸術祭」の里。この秋は、10日間の週末にあわせて季節プログラムを開催します。約100の野外アートに、秋会期限定公開の空家・廃校作品、ランチ&ガイドつきの「大地の芸術祭プレイバックツアー」秋スペシャル版をお楽しみください。

## ● 共通チケットでめぐる秋の企画展覧会 ※最終入館は閉館の30分前

🍴 = 食事あり ☕ = カフェあり

### まつだい「農舞台」

#### まつだい棚田バンク「おこめ博覧会」

豪雪、山間地の棚田の農業とは? 「まつだい棚田バンク」ゆかりの7集落への取材から紐解きます。新米の試食・販売も。食堂でのランチもあわせてお楽しみください。

- 会期 | 10/12(土)~12/22(日) 10:00~17:00 ※水休
- 料金 | 一般600円、小中300円(まつだい郷土資料館共通)

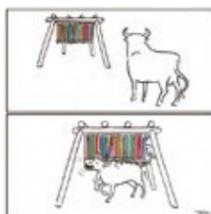


### 越後妻有里山現代美術館「キナーレ」

#### I have a dream-Tango 漫画展

Instagram フォロワー12万以上、次回トリエンナーレ作品としてHPで漫画を連載中のTangoによる漫画展。似顔絵を描くワークショップも。

- 会期 | 9/21(土)~2020/1/5(日) 10:00~17:00 ※水休、年末年始休
- 料金 | 一般800円、小中400円 ☕



### 磯辺行久記念 越後妻有清津倉庫美術館「SoKo」

#### 河口龍夫一時の羅針盤

河口の初期作品や代表作品100点以上を一室に展覧。展覧会場で発表された「関係-農夫の仕事」の再展示も。

- 会期 | 10/12(土)、13(日)、14(月祝)、19(土)、20(日)、26(土)、27(日)、11/2(土)、3(日)、4(月) 10:00~17:00
- 料金 | 一般800円、小中400円



### 奴奈川キャンパス

中国ハウスプロジェクト展 静電場期「勿体無」に、「大地のおくりもの」ワークショップも。TSUMARI KITCHENもランチ営業。

- 会期 | 10/12(土)、13(日)、14(月祝)、19(土)、20(日)、11/2(土)、3(日)、4(月) 10:00~16:00
- 料金 | 一般500円、小中250円 🍴



### 「森の学校」キョロロ <アンコール企画展>

#### 美人林ものがたり~里山の美しきブナの森の秘密~

四季折々の美人林の美しさの背景を、ブナ林に関わる里山の暮らし、雪国ならではのブナの生態などから紐解きます。

- 会期 | 10/19(土)~3/15(日) 9:00~17:00
- ※火休、年末年始休
- 料金 | 一般500円、小中高300円 🍴

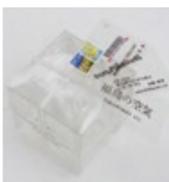


### ギャラリー湯山

#### 拡張するメール・アート

60-70年代に盛んに試みられた「メール・アート(郵送芸術)」の今日的な意義と可能性に挑戦。

- 会期 | 9/14(土)~11/4(月)の土日祝 10:00~16:00
- 料金 | 一般300円、小中150円



### オーストラリア・ハウス

#### アーティスト・イン・レジデンス2019

公募アーティストによる滞在制作のほか、施設内の作品も特別公開。

- 会期 | 10/12(土)、13(日)、14(月祝)、19(土)、20(日)、26(土)、27(日)、11/2(土)、3(日)、4(月) 10:00~16:00
- 料金 | 一般500円、小中250円 ※滞在アーティスト・期間はHPをご覧ください。



### 越後妻有「上郷クローブ座」

#### 上郷クローブ座レストラン「北越雪譜」

地域の旬の食材がたっぷりの料理の、地元女衆による演劇仕立てのレストラン。

- 企画・料理: EAT & ART TARO 脚本・演出: 野津あおい
- 会期 | 10/12(土)、13(日)、14(月祝)、11/2(土)、3(日)、4(月) 12:00~13:00
- 料金 | 一律2,000円 要予約(当日10時まで) 🍴



### 越後妻有「上郷クローブ座」& 香港ハウス

ニコラ・ダロ「上郷バンド—四季の歌」、香港の陶芸家、アニー・ワン「今日の糧を我に与えん」を公開。

- 会期 | 10/12(土)、13(日)、14(月祝)、19(土)、20(日)、26(土)、27(日)、11/2(土)、3(日)、4(月) 10:00~16:00
- 料金 | 一般500円、小中250円(2施設共通) ※香港ハウスのみ10/12~11/4平日も開館(詳細はHPへ)



### 鉢&田島征三 絵本と木の葉の美術館

#### 田島征三新刊絵本『ヒミツのかいだん』原画展

旧真田小学校で起きた不思議な体験をもとに描かれた、物語の原画を初公開。

- 会期 | 9/21(土)~10/20(日) 10:00~17:00 (10・11月~16:00) ※水木休
- 料金 | 一般800円、小中300円



### <イベント>

- ・田島征三作品特別展示販売会 9/21(土)~11/24(日)
- ・ナイトミュージアム 10/13(日) 18:00~20:00 / 無料(入館料別)
- ・創立10周年記念ラストイベント「オッタマビックリ!!ヒネモス大演奏会」 11/4(月) 13:00~ / 一般1,200円、小中500円(入館料込) 🍴

# 大地の芸術祭 プレイバック ツアー



## 「大地の芸術祭」の里 通年オフィシャルツアーの秋会期特別バージョン

オフィシャルガイドのご案内

ツアー限定の特別ランチ

ツアー限定公開作品も

料金 | Part1&Part2 大人12,800円、小中学生9,800円 (バス代、昼食代、保険代、作品鑑賞代、ガイド代含む)  
最少催行人数 | 2名 集合・解散 | Part1 & Part2: 越後湯沢駅東口バスロータリー 10:00集合 / 18:30頃解散

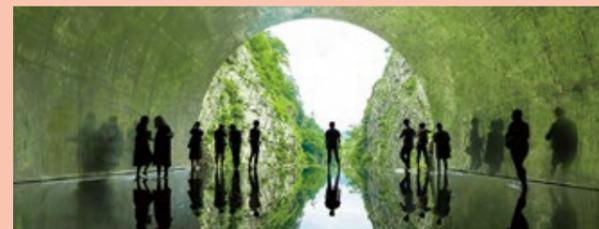
## Part1 2009-2018

[運行日: 10/12, 14, 19, 26, 11/2, 4]

今すぐ申込み▶  
(asoview!HP)



里山の風景を楽しみながら、人気の高い作品を巡ります。



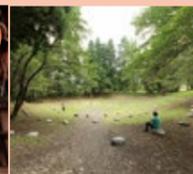
マ・ヤンソン / MAD アーキテクト「Tunnel of Light」(2018)



レアンドロ・エルリッヒ  
「Palimpsest: 空の池」(2018)



アン・ハミルトン  
「Air for Everyone」(2012)



国松希根太「記憶の痕跡と明日の社」(2018)

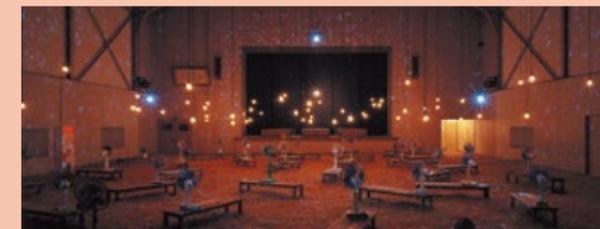
## Part2 2000-2009

[運行日: 10/13, 20, 27, 11/3]

今すぐ申込み▶  
(asoview!HP)



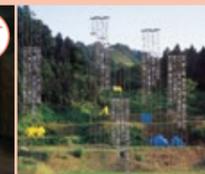
2000年から続く大地の芸術祭を代表する初期の名作を巡ります。



クリスチャン・ボルタンスキー+ジャン・カルマン「最後の教室」(2006)



塩田千春  
「家の記憶」(2009)



イリヤ&エミリア・カバコフ  
「棚田」(2000)



内海昭子「たくさんの失われた窓のために」(2006)

## ツアー限定 お食事はうぶすなの家の特別メニュー 復活! 魅力ツ定食

新潟県中越地震を機に茅葺き屋根の古民家を再生し誕生した「うぶすなの家」。日本を代表する陶芸家が手がけた設えや器でいただく定食が自慢です。秋は地域の保存食・お蕎麦が主役。お出汁がたっぷり染み込んだ絶品お蕎麦カツと、秋野菜をふんだんに使った小鉢のうぶすな定食で、集落のお母ちゃんたちがもてなします。※11/2・3・4は収穫祭を開催! この3日間は一般開放します。



\*記載の作品は立寄り作品の一部です。お申込みページより、立寄り作品をご確認いただけます。

お問い合わせ | 主催 = 越後交通株式会社 TEL 0258-29-1515 (www.echigo-kotsu.co.jp)

越後交通観光営業部 観光庁長官登録旅行業務第1-1417 〒940-2103 新潟県長岡市千秋2丁目2788-1 全国旅行業協会会員 日本旅行業協会協力会員

共催 = NPO法人越後妻有里山協働機構 TEL 025-761-7749 (www.echigo-tsumari.jp)

お申込 | 越後交通株式会社、アソビュー株式会社 (www.asoview.com)

2日間の  
ツアーご乗車で  
オリジナルグッズを  
プレゼント!

## ● 共通チケットでめぐるアート作品

マ・ヤンソン / MAD アーキテクト「Tunnel of Light」  
○日時 | 8:30~17:00  
○料金 | 一般600円、小中300円



目  
「Repetitive objects」

ジュームズ・タレル「光の館」  
○日時 | 11:30~15:30  
○料金 | 一般600円、小学生300円  
※10/26(土)、27(日)、11/4(月)は見学不可



国松希根太  
「記憶の痕跡と明日の社」

○日時(4作品共通) | 10/12(土)、13(日)、14(月祝)、19(土)、20(日)、26(土)、27(日)、11/2(土)、3(日)、4(月) 10:00~16:00

クリスチャン・ボルタンスキー+ジャン・カルマン「最後の教室」  
○料金 | 一般800円、小中400円



カサグランデ&リンテラ建築事務所「ポチョムキン」

ジミー・リャオ「Kiss&Goodbye」  
○料金 | 一般500円、小中250円 (土市・越後水沢駅共通)



バスカル・マルティン・タイユー「リバース・シティ」

河口龍夫「未来への航海」ほか / アトリエ・ワン+東京工業大学塚本研究室「船の家」  
○料金 | 無料



サンティアゴ・シエラ「ブラックスンボル」

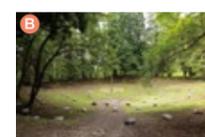
鞍掛純一+日本大学芸術学部彫刻コース有志「脱皮する家」  
○料金 | 一般500円、小中250円



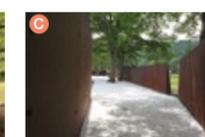
イ・ジェヒョ「0121-1110=109071」



目  
「Repetitive objects」



国松希根太  
「記憶の痕跡と明日の社」



カサグランデ&リンテラ建築事務所「ポチョムキン」



バスカル・マルティン・タイユー  
「リバース・シティ」



サンティアゴ・シエラ  
「ブラックスンボル」



イ・ジェヒョ  
「0121-1110=109071」